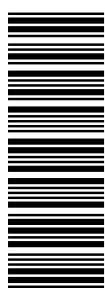




# Bridge Assembly



**DE** Achtung! Erstickungsgefahr durch Kleinteile. Nur für den Hausgebrauch. Nur für den Außengebrauch. Produkt ist von einem Erwachsenen zu montieren. Diese Information ist aufzubewahren. **EN** Warning! Choking Hazard – Small parts! Only for domestic use. For outdoor use only. Product must be assembled by an adult. Customer must keep this information. **NL** Waarschuwing! Verstikkingsgevaar – kleine onderdelen! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Het product moet door een volwassene gemonteerd worden. De klant moet deze informatie bewaren. **FR** Avertissement ! Risque d'étouffement – petites pièces ! Uniquement pour usage domestique. Utilisation en extérieur uniquement. Produit à assembler par un adulte. Informations à conserver par le client. **IT** Attenzione! Rischio di soffocamento – Componenti di piccole dimensioni! Solo per uso domestico. Da utilizzare solamente all'aperto. Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Il cliente deve conservare queste istruzioni. **ES** Advertencia! Peligro de asfixia: piezas pequeñas! Solo para uso doméstico. Solo para uso en el exterior. El producto deberá ser montado por un adulto. El cliente deberá conservar esta información.



**Ages**  
**3-14**



# ACHTUNG!

## Allgemeine Sicherheitshinweise

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres Spielsystems. Die erworbenen Produkte sind jederzeit erweiterbar, so ist jahrelange Spielfreude garantiert. Unsere Systeme erfüllen die aktuellen Sicherheitsanforderungen: die verwendeten Materialien entsprechen den Europäischen Normen laut EN 71 Teil 1 und 8 für den privaten Gebrauch. Alle Hölzer sind kesseldruckimprägniert und so vor Witterungseinflüssen geschützt. Diese Spielgeräte werden mit größter Sorgfalt überprüft, um die nötige Sicherheit zu gewährleisten. Bitte verwenden Sie nur originale Bauteile bzw. Anbauteile!

**ACHTUNG!** Nur für den Hausgebrauch!

**ACHTUNG!** Geeignet für Kinder zwischen 3 und 14 Jahren. Maximale Traglast: 100kg. Nur für den Außengebrauch!

### ACHTUNG! Sicherheitshinweise für den Aufbau:

- Das Produkt darf nur von Erwachsenen aufgebaut werden.
- Sorgen Sie dafür, dass während der Montage des Spielgerätes keine Kinder anwesend sind.
- Die Spielstätte darf erst nach vollständiger Überprüfung aller Anbauteile genutzt werden.
- Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch und heben Sie diese Anleitung für spätere Anpassungen oder Erweiterungen auf.
- Tragen Sie bei der Montage angemessene Schutzkleidung, wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Treten Sie nicht auf die Plattform, solange das Spielgerät nicht vollständig aufgebaut ist.
- Um die Stabilität des Spielturms zu gewährleisten, sollten Sie unbedingt Grundanker verwenden und diese in Beton fixieren.
- Achten Sie darauf, dass die Grundanker komplett im Boden verschwinden, damit diese keine Stolperfalle darstellen.

### ACHTUNG! Sicherheitsabstände:

**Zwischen Schaukelsitz und Boden sollte ein Abstand von mindestens 35 cm** eingehalten werden. **Der Abstand zu den einzelnen Schaukelsitzen und anderen schaukelnden Produkten sollte mindestens 45 cm** betragen. **Der Abstand zum Gerüst sollte mindestens 30 cm** betragen.

### Umgebung und Untergrund:

- Stellen Sie sicher, dass der Untergrund in Bezug auf die Falldämpfung nicht zu hart ist. Lockern Sie diesen, wenn nötig auf, oder statuen Sie den Boden mit Fallschutzmatten aus, die ebenfalls bei uns im Shop erhältlich sind.
- Untauglich sind alle harten Böden wie z.B. Betonflächen, Asphalt etc., da in diesem Falle ein großes Verletzungsrisiko für Ihre Kinder besteht.
- Prüfen Sie auch die unmittelbare Umgebung des Gerätes (ein Aktionsradius von mindestens zwei Metern) auf Gefahren wie Äste, Wäscheleinen oder andere Aufbauten und Hindernisse.

### Nicht sachgemäße Nutzung:

Nicht sachgemäße Nutzung oder die Anbringung von unzumutbaren oder fremden Materialien wie z.B. schwere Ketten, Stangen oder Seile entbindet den Hersteller von seiner Verantwortung. Das gleiche gilt für eine falsche Montage. Weichen Sie nicht von der Montageanleitung ab und verändern Sie nicht das Design oder die Ausführung.

### Aufsicht:

Beachten Sie, dass die Aufsicht von Erwachsenen verpflichtend und unerlässlich ist, während die Kinder auf diesen Geräten spielen. Kinder unter 3 Jahren dürfen die Spielgeräte leider noch nicht benutzen.

### Wartung:

Kontrollieren Sie zu Beginn jeder Saison sowie alle zwei Wochen während der Gebrauchssaison, die Schrauben und Haken auf ihre Festigkeit. Beachten Sie jedoch, dass zu fest angezogene Schrauben Risse im Holz verursachen können. Überprüfen Sie ebenfalls Befestigungsmaterial, Beschläge und Schaukelhaken auf eventuelle Verschleißerscheinungen oder Rost. Prüfen Sie ebenfalls die Grundanker und tauschen Sie diese bei Mängeln aus. Zudem sind alle beweglichen Teile aus Metall regelmäßig zu ölen. Überprüfen Sie ebenfalls alle Schraubenabdeckungen und scharfe Kanten und tauschen Sie diese bei Bedarf aus bzw. schleifen Sie diese ab. Kontrollieren Sie die Holzteile auf Splitter und Risse. Durch die Witterung können diese naturgemäß bei der Trocknung entstehen. Entfernen Sie gegebenenfalls die hierbei entstandenen Splitter. Schaukelsitze, Ketten, Seile und anderes Zubehör sind auf Anzeichen von Verschleiß zu prüfen. Defekte Teile sind entsprechend den Anweisungen des Herstellers auszutauschen. Bei fehlender Überprüfung kann das Aktivitätsspielzeug sich überschlagen oder anderweitig zur Gefahr werden.

### Pflege des Holzes:

Da alle Holzteile vorbehandelt (kesseldruckimprägniert) sind, bedarf es keiner weiteren Behandlung gegen Witterungseinflüsse oder Fäulnis. Sie dürfen das Holz auf keinen Fall lackieren oder eine Farbe verwenden, die eine rutschige/glatte Oberfläche zur Folge haben könnte.

### Pflege Kunststoff:

Für die Reinigung der Kunststoffteile empfehlen wir Leitungswasser mit Spülmittel. Sie sollten die Kunststoffteile im Winter im Haus oder in der Garage aufbewahren, um den natürlichen Alterungsprozess der Materialien zu verlangsamen.

Spielgeräte sind ausschließlich für die private Nutzung vorgesehen, da bei öffentlichen Spielgeräten weitere Sicherheitsauflagen erforderlich sind. Ersatzteile oder Verschleißteile können Sie jederzeit über unseren Shop bestellen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Kindern viel Vergnügen mit unseren Spielgeräten. Bei Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

# ATTENTION!

## General Safety Information

Congratulations on the purchase of your climbing frame. The purchased product is expandable at any time, so years of fun are guaranteed. Our systems meet the latest safety requirements: The materials used comply with the European standards, according to EN 71 parts 1 and 8 for private use. All woods are pressure impregnated and thus protected from the elements. Our playground equipment is examined with the utmost care to ensure the necessary safety. Please use only original components and add-on parts.

**ATTENTION!** For domestic use only!

**ATTENTION!** Suitable for children between 3 and 14 years old. Maximum load capacity: 100kg. For outdoor use only!

### **ATTENTION! Safety instructions for assembly:**

- The product may only be assembled by adults.
- Make sure that no children are present during the installation of the play equipment.
- The climbing frame may only be used after the complete inspection of all attachments.
- Read the installation instructions carefully and keep these instructions for future adjustments or extensions
- Wear suitable protective clothing, such as safety glasses, and gloves, during the assembly.
- Do not step onto the platform until the playground equipment is completely assembled.
- In order to ensure the stability of the climbing frame, you should use ground anchors and fix them in concrete.
- Make sure that the ground anchors disappear into the ground completely, to prevent tripping hazards.

### **ATTENTION! Safety distances:**

The distance **between** the swing seat and the floor should be **at least 35 cm**. The **distance between the individual swing seats** and **other swinging products** should be **at least 45 cm**. The distance to the frame should be at least **30 cm**.

### **Surroundings and underground:**

- Make sure that the surface is not too hard in terms of shock absorption. Loosen it, if necessary, or equip the ground with fall protection mats, which are also available in our shop.
- All hard floors such as concrete surfaces, asphalt, etc. are unsuitable as there is a high risk of injury for your children.
- Also check the immediate surroundings of the climbing frame (a radius of at least 2 meters) for hazards such as branches, clothes lines or other obstacles.

### **Inappropriate use:**

Improper use or the attachment of inappropriate or foreign materials such as heavy chains, poles or ropes release the manufacturer from his responsibility. The same applies to incorrect assembly. Do not deviate from the assembly instructions and do not change the design and implementation.

### **Supervision:**

Keep in mind that adult supervision is mandatory and essential while children play on these devices. Children under 3 years of age are not allowed to use the playground equipment.

### **Maintenance:**

At the beginning of each season and every two weeks during the season, check the strength of the screws and hooks. Note, however, that over-tightened screws can cause cracks in the wood. Also check the fastening material, fittings and swing hooks for any signs of wear or rust. Also check the anchors and replace them in case of defects. In addition, all moving metal parts must be lubricated on a regular basis. Also check all the screw covers and sharp edges and replace them or grind them off if necessary. Check the wooden parts for splinters and cracks, which can naturally occur during the drying process. Remove any splinters that may have formed during this process. Swing seats, chains, ropes and other accessories must be checked for signs of wear. Defective parts must be replaced in accordance with the manufacturer's instructions. Lack of inspection can cause the climbing frame to overturn or can have other dangerous effects.

### **Wood treatment:**

Since all wooden parts are pre-treated (pressure-impregnated) there is no need for further treatment against weathering or decay. Under no circumstances should you paint the wood or use a paint that could result in a slippery/smooth surface.

### **Maintenance of plastics:**

For cleaning the plastic parts, we recommend tap water with detergent. In wintertime, you should store the plastic parts in the house or garage to slow down the natural aging process of the materials.

Play equipment is intended for private use only, as additional safety requirements are required for public play equipment. Spare parts can be ordered via our webshop.

We wish you and your children a lot of fun with your product. If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

# ATTENTIE!

## Algemene Veiligheidsvoorschriften

Van harte gefeliciteerd met de koop van een speelsysteem. De gekochte producten zijn ten allen tijde uit te breiden, zo is jarenlange speelvreugde gegarandeerd. Onze systemen voldoen aan de actuele veiligheidsvoorschriften en de gebruikte materialen voldoen aan de Europese normen EN 71 deel 1 en deel 8 voor privégebruik. Het hout is geïmpregneerd en zo voor weersinvloeden veiliggesteld. Deze speeltoestellen zijn met grote zorg getest, om de nodige veiligheid te garanderen. Gebruik enkel originele bouwonderdelen en uitbreidingsonderdelen!

**ATTENTIE!** Alleen voor privégebruik!

**ATTENTIE!** Geschikt voor kinderen tussen 3 en 14 jaar.  
Maximale draaglast: 100kg. Alleen voor buitengebruik!

### ATTENTIE! Veiligheidsvoorschriften bij de opbouw:

- Bouw het product op enkel met volwassenen.
- Zorg ervoor dat gedurende het opbouwen van het speeltoestel geen kinderen aanwezig zijn.
- Gebruik het speelterrein pas na volledige montage van het speeltoestel en controle van alle onderdelen en verbindingen.
- Lees de montagehandleiding zorgvuldig door en bewaar deze handleiding voor latere aanpassingen of uitbreidingen.
- Draag bij de montage passende beschermende kleding, evenals veiligheidsbril en handschoenen.
- Betreed het platform niet, zolang het speeltoestel niet compleet opgebouwd is.
- Om de stabiliteit van de speeltoren te garanderen, moet u beslist verankeringen toepassen en deze in beton gieten.
- Let u er op dat de ankers correct bevestigd worden, zodat deze geen struikelplek kunnen zijn.

### ATTENTIE! Veilige afstanden:

De schommel moet **minimaal 35 cm afstand tot de ondergrond** hebben. De **afstand tot de enkele schommel** en de **andere schommelende onderdelen** moet **minimaal 45 cm** bedragen. De afstand tot aan het toestel moet **minimaal 30 cm** bedragen.

### Omgeving en ondergrond:

- Verzekert u ervan dat de ondergrond in verband met het dempen van een val niet te hard is. Zorg ervoor dat de ondergrond schokabsorberend is. Gebruik hiervoor bijvoorbeeld rubberen veiligheidstegels, deze zijn tevens in onze shop verkrijgbaar.
- Gebruik beslist geen harde ondergrond zoals beton, asfalt etc. Hierdoor kunnen uw kinderen ernstige verwondingen oplopen.
- Controleer de directe omgeving van het toestel ook op gevaren zoals takken, waslijnen of rondslingerende voorwerpen.

### Foutief gebruik:

Foutief gebruik of het aanbrengen van niet geschikte of ongebruikelijke materialen zoals zware kettingen, stangen of touwen ontslaat de producent van elke verantwoordelijkheid. Hetzelfde geldt voor foutieve montage. Wijk niet af van de montagehandleiding en verander niets aan het design of de uitvoering.

### Toezicht:

Wees u ervan bewust dat toezicht van volwassenen verplicht en noodzakelijk is, wanneer de kinderen op deze toestellen spelen. Kinderen onder 3 jaar mogen deze speeltoestellen helaas nog niet gebruiken.

### Inspectie:

Controleer elke twee weken of de schroeven en haken nog vast zitten. Houd er rekening mee dat te vastgedraaide schroeven scheuren in het hout kunnen veroorzaken. Controleer eveneens het bevestigingsmateriaal, beslag en schommelhaken op eventueel verslijt of roest, evenals de bevestiging van de verankering. Vervang de onderdelen bij gebreken. Controleer de houten onderdelen op splinters en scheuren, die door weersomstandigheden van nature kunnen ontstaan bij het drogen. Verwijder deze indien aanwezig.

### Onderhoud van het hout:

Elk speeltoestel is gemaakt van geïmpregneerd hout en is op die manier voldoende beschermd tegen weer invloeden en rotting. U mag het hout in geen geval voorzien van lak of een kleur toepassen, waardoor een glad oppervlak kan ontstaan.

### Onderhoud van kunststof:

Voor het reinigen van de kunststof onderdelen raden wij u aan om normaal water met afwasmiddel te gebruiken. U kunt de kunststof onderdelen in de winter binnenshuis of in de garage bewaren om het natuurlijke verouderingsproces van de materialen tegen te gaan. Zo heeft u langer plezier ervan.

Speeltoestellen zijn uitsluitend voor privégebruik. Bij openbare speeltoestellen zijn verdergaande veiligheidsvoorschriften van toepassing.

We wensen u en uw kinderen veel plezier met onze speeltoestellen. Reserve onderdelen of vervangende onderdelen kunt u ten allen tijde in onze shop bestellen. Bij vragen staan wij graag tot uw beschikking.

# ATTENTION !

## Instructions Générales de sécurité

Nous vous félicitons pour l'achat d'un équipement de jeux. Vous avez à chaque instant la possibilité d'agrandir les produits acquis ce qui vous garantit de longues années de plaisir. Nos équipements de jeux répondent aux exigences de sécurité en vigueur et les matériaux utilisés sont conformes aux normes européennes, conformément à la norme EN 71 parties 1 et 8 pour un usage privé. Tous les bois sont traités sous pression en autoclave et donc protégés des intempéries. Ces équipements de jeux ont été contrôlés avec le plus grand soin afin de garantir la sécurité nécessaire. Vous êtes prié de n'utiliser que des éléments et des pièces d'origine !

**ATTENTION !** Produits destinés uniquement à usage privé !

**ATTENTION !** Convient aux enfants entre 3 et 14 ans.

Charge maximale : 100 Kg. Produits destinés uniquement à usage privé !

### ATTENTION ! Indications de sécurité lors du montage :

- Assurez-vous que le produit est monté par un adulte.
- Assurez-vous que vos enfants ne soient pas présents sur le lieu du montage.
- N'utilisez pas l'aire de jeux avant le montage complet et un contrôle de toutes les pièces et leur fixation.
- Lisez la notice de montage avec attention et gardez-la pour d'éventuels agrandissements ou adaptations.
- Lors du montage, munissez-vous de vêtements de sécurité appropriés tels que des lunettes de protection et des gants.
- Ne montez pas sur la plateforme jusqu'à ce que l'équipement de jeux soit entièrement monté.
- Pour assurer la stabilité de la tour de jeux il est indispensable d'utiliser des éléments d'ancrage et les fixer dans du béton.
- Veillez à respecter scrupuleusement les instructions de montage des ancrages pour éviter qu'ils ne soient une source de chute pour les enfants.

### ATTENTION! Distances de Sécurité :

Le siège de balançoire doit se situer **à au moins 35 cm du sol**. La distance entre chaque siège de **balançoire et aux autres agrès de balançoires** devrait être **au moins 45 cm**. La distance par rapport à la structure de bois devrait être **au moins 30 cm**.

### Environnement et terrain :

- Assurez-vous que le sol, en ce qui concerne les chutes, ne soit pas trop dur. Veillez à avoir une surface amortissante comme des dalles en caoutchouc par exemple, que vous trouvez également dans notre boutique.
- Tous les sols durs comme des surfaces en béton, de l'asphalte etc... sont inappropriés parce que vos enfants pourraient se blesser gravement.
- Contrôlez également l'environnement direct de l'équipement de jeux (un périmètre d'action de 2 mètres au moins) susceptible de présenter un danger immédiat comme des branches d'arbre, des cordes à linge ou des objets qui traînent.

### Utilisation inappropriée :

Une utilisation inappropriée ou la mise en œuvre de matériaux inadéquats ou non prévus, tel que des chaînes, des cordages ou des piquets, délie le fabricant de sa responsabilité. La même chose s'applique en cas d'erreur de montage. Ne vous écarter pas des instructions de montage et ne changez rien au Design ni au modèle.

### Surveillance :

Notez que la surveillance d'un adulte est indispensable et nécessaire pendant que les enfants jouent sur ces équipements de jeux. Les enfants de moins de 3 ans n'ont malheureusement pas encore le droit d'utiliser ces équipements de jeux.

### Inspection :

Contrôlez à chaque début de saison et tous les quinze jours lors de la saison d'utilisation la fermeté des vis, boulons et écrous; nous attirons votre attention sur le fait que des vis, boulons et écrous serrés trop forts peuvent occasionner des fissures dans le bois. Vérifiez également le matériel de fixation, les ferrures et les crochets de balançoire comportant des signes d'usure ou de la rouille ainsi que la stabilité des ancrages et échangez-les en cas de défauts. Contrôlez les pièces de bois comportant des éclats et des fissures dus au temps. Ceux-ci peuvent se constituer naturellement par le séchage, supprimez les si nécessaire.

### Entretien du bois :

toutes les pièces de bois étant traitées (par imprégnation autoclave) aucun traitement supplémentaire contre les intempéries ou le pourrissement n'est nécessaire. Vous ne devez en aucun cas utiliser un vernis ou une peinture qui rendrait la surface du bois glissante.

### Entretien du plastique :

Nous conseillons d'utiliser tout simplement de l'eau claire avec un produit vaisselle pour nettoyer les pièces en plastique. En hiver, vous devriez garder les pièces en plastique dans la maison ou dans le garage pour prolonger la durée de vie du matériel, afin d'en profiter plus longtemps.

Les équipements de jeux sont uniquement destinés à usage privé, parce que les équipements de jeux à usage public sont soumis à d'autres conditions de sécurité. Nous vous souhaitons ainsi qu'à vos enfants beaucoup de plaisir avec nos équipements de jeux. Vous pouvez commander des pièces de rechange à tout moment dans notre boutique en ligne.

Nous vous souhaitons à vous et à vos enfants beaucoup de plaisir et de bonheur avec nos équipements de jeux. Pour toutes questions, nous sommes à votre disposition.

# ATTENZIONE!

## Istruzioni generali sulla sicurezza

Congratulazioni per l'acquisto di un'attrezzatura da gioco. I prodotti acquistati sono in qualsiasi momento estensibili, per offrire tanti anni un divertimento garantito. I nostri sistemi soddisfano i requisiti di sicurezza vigenti e i materiali utilizzati sono conformi alle norme Europee, secondo la norma EN 71 parti 1 e 8 per uso privato. Tutti i legnami sono trattati sotto pressione in autoclave e quindi protetti dalle intemperie. Queste attrezzature da gioco sono state controllate con grande cura per garantire la sicurezza necessaria. Utilizzare esclusivamente elementi e parti originali di!

**ATTENZIONE!** Il prodotto è adatto solo per l'uso domestico.

**ATTENZIONE!** Il prodotto è adatto solo per i bambini entro 3 e 14 anni. Il peso massimo: 100kg. Solo per l'uso esterno.

### ATTENZIONE! Montaggio in sicurezza:

- Solo gli adulti devono installare il prodotto.
- Assicurarsi durante il montaggio dell'attrezzatura da gioco che i bambini restano lontani dall'area di lavoro fino a che l'attrezzatura da gioco è stata completamente montata e la verifica di tutti i componenti e connessioni.
- Prima di montare il prodotto, si deve assicurare che ha ricevuto il materiale completo per l'installazione.
- Leggere attentamente le istruzioni di installazione attentamente e conservare questo manuale per future modifiche o miglioramenti.
- Indossare indumenti da lavoro e strumenti di sicurezza efficaci, ad esempio occhiali di sicurezza e guanti.
- Non salire in piedi sulla piattaforma fino a che l'insieme del gioco non sia completamente montato.
- Per garantire la stabilità del parco giochi, si dovrebbe in ogni caso utilizzare ancoraggi e fissarli nel cemento.
- Assicurarsi che gli ancoraggi siano installati secondo le istruzioni in modo che essi non costituiscono un pericolo di inciampare.

### ATTENZIONE! Distanze di sicurezza:

Tra il sedile di altalena e il suolo, **la distanza dovrà essere pari ad almeno 35 cm. La distanza tra i individuale seggiolini e altri prodotti seggiolini** dovrebbe essere almeno **45 cm. La distanza al telaio** dovrebbe essere almeno **30 cm.**

### Terreno e ambiente circostante:

- Controllare che il terreno non sia troppo duro. Assicurarsi che la superficie è in grado di assorbire e ammortizzare l'impatto di eventuali caduti.
- Utilizzare ad esempio le mattonelle antitrauma che si possono trovare nel nostro negozio. Da evitare sono tutti i pavimenti duri come cemento, asfalto, ghiaia ecc... i bambini possono ferirsi gravemente.
- Verificare che nelle immediate vicinanze dell'attrezzatura non siano presenti oggetti che possono costituire pericolo immediato (rami di alberi, corde per stendere la biancheria, materiali vari sparsi).

### Utilizzo improprio:

L'uso improprio o l'installazione di materiali non idonei o estere, quali ad esempio pesanti catene, corde o sbarre, sollevano il costruttore dalla sua responsabilità. Lo stesso vale se non rispettate il montaggio, non scostarsi dalle indicazioni di montaggio e non modificare il design o l'esecuzione.

### Sorveglianza:

Si noti che la supervisione di un adulto è un dovere ed è necessario mentre i bambini giocano sull'attrezzatura da gioco. Per bambini sotto i 3 anni purtroppo non è possibile utilizzare queste attrezzature da gioco.

### Ispezione:

Controllare ogni due settimane che tutti i viti e bullone e ganci non siano allentati. Attenzione: se le viti o i bulloni sono troppo serrati, si formano schegge e/o fenditure. Controllare che gli altri materiali di fissaggio, staffe, ancore e ganci dell'altalena non presentino tracce di ruggine tali da pregiudicare la resistenza del metallo. In caso di dubbi, sostituire le parti in questione. Controllare l'ancoraggio al suolo. Per essere sicuri che siano fissati, se necessario riposizionarli. Accertarsi che non vi siano schegge né eventuali danni strutturali di altro tipo causate dal maltempo. Questi possono verificarsi durante l'essiccazione del legno, rimuoverli se necessario.

### Manutenzione del legno:

tutti le parti in legno essendo pretrattati (impregnati in **autoclave sotto pressione**) nessun ulteriore trattamento contro agenti atmosferici o deperimento è necessario. In nessun caso dovrebbe utilizzare una vernice o colore che renderebbe la superficie del legno scivolosa.

### La manutenzione delle parti in plastica:

Per pulire le parti in plastica, si consiglia acqua normale e soluzione detergente come sapone per i piatti. In inverno, si dovrebbe conservare le parti in plastica in casa o in garage. Per una durata più lunga, si consiglia inoltre di conservare questi parti in un luogoprotetto dalle intemperie d'inverno in modo da poter godere più a lungo, per la grande gioia dei vostri bambini.

La gamma di prodotti è destinata esclusivamente per uso privato. Le attrezzature da gioco per uso pubblico sono soggetti ad altre norme di sicurezza. I pezzi di ricambio possono sempre essere ordinati nel nostro negozio in linea.

Auguriamo a voi e ai vostri bambini, molto divertimento con le nostre attrezzature per parchi giochi. Se avete delle domande, non esitate a contattarci, saremo lieti di potervi aiutare.

# ¡ATENCIÓN!

## Instrucciones generales de Seguridad

Le felicitamos por la compra de un sistema de juego. Estos productos son ampliables en cualquier momento, así le garantizamos entusiasmo en el juego durante muchos años. Nuestros sistemas de juegos satisfacen las normativas actuales de seguridad y los materiales están fabricados de acuerdo con las normas europeas EN 71 apartado 1 y 8 para el uso privado. Todas las maderas están impregnadas en clave por lo tanto muy resistentes a la intemperie. Estos juegos recreativos están controlados con gran exactitud, para garantizar su seguridad. ¡Utilice sólo productos originales!

**¡ATENCIÓN!** ¡Sólo para uso privado!

**¡ATENCIÓN!** Adecuado para niños entre 3 y 14 años. Capacidad de carga máxima: 100kg. ¡Solo para l'uso al aire libre!

### ¡ATENCIÓN! Consejos de seguridad para la instalación:

- El producto debe ser instalado sólo por adultos.
- Asegúrese de que mientras esté instalando el sistema no se encuentren niños en su cercanía.
- Que una vez terminada la instalación del mismo controle los productos antes de su utilización.
- Lea las instrucciones de montaje atentamente y guárdelas para tener una referencia en el futuro.
- Utilice para la instalación ropa de protección así como gafas de seguridad y guantes.
- No se use la plataforma hasta que no esté completamente instalada.
- Para garantizar la estabilidad del parque deberá utilizar anclajes y estos ponerlos en hormigón.
- Tenga cuidado de que los anclajes se pongan de acuerdo con las instrucciones de instalación, para que no haya ningún peligro de tropiezo.

### ¡ATENCIÓN! Distancias de seguridad:

El asiento del columpio debe tener **una distancia al suelo** como mínimo de **35 cm**. La **distancia a otros columpios así como a otros productos** debe ser como mínimo de **45 cm**. La **distancia de los juegos a la estructura** debe ser como mínimo de **30 cm**.

### Área de seguridad:

- Asegúrese de que la superficie de caída no sea dura, Asegúrese de que el suelo amortice la caída. Por ejemplo, utilice losetas de caucho. Estas se pueden adquirir en nuestra tienda online.
- No sitúe su juego sobre suelos duros como hormigón, grava, asfalto etc. ya que los niños pueden sufrir serias heridas.
- Compruebe que su juego no se instale en la cercanía de zonas peligrosas como ramas de árboles, cuerdas para tender ropa o en las cercanías de objetos que estén en el suelo.

### Uso indebido:

El uso indebido o la instalación de materiales ajenos como por ejemplo cadenas pesadas, barras o cuerdas dispensa al fabricante de su responsabilidad. Esto mismo es aplicable en caso de una instalación incorrecta. No se aparte de las instrucciones de montaje originales ni intente cambiar el diseño o su ejecución.

### Supervisión:

Tenga siempre presente que es necesario la supervisión por adultos de los niños que juegan con estas estructuras. Estos juegos no son aptos para niños menores de 3 años.

### Inspección:

Compruebe cada dos semanas que los tornillos y ganchos estén bien fijos y apretados, sin embargo aquellos que estén demasiado apretados pueden ocasionar grietas y desgarros en la madera. Controle también la instalación de los accesorios de fijación, herrajes y ganchos a posibles desgastes o corrosión, igualmente cerciórese de la solidez y resistencia de los anclajes y si fuera necesario repóngalo o replácelos. Revise los materiales de madera a posibles grietas o fragmentos de astillas que con el tiempo pueden surgir y en este caso repárelo.

### Cuidado de la madera:

Puesto que toda la madera está impregnada con un sistema de presión que la protege de las influencias de la intemperie, no es necesario un tratamiento posterior contra los efectos de la intemperie o putrefacción. En ningún caso se debe pintar la madera o usar una pintura que pueda generar una superficie resbaladiza.

### Cuidado de los componentes plastificados:

Para la limpieza de los componentes de plástico recomendamos agua y jabón neutral. Guarde en invierno los componentes en un lugar seco como por ejemplo el garaje o dentro de la casa para no acelerar el proceso de longevidad de los materiales.

Las estructuras de son exclusivamente para uso privado, ya que los de uso público necesitan diversos requisitos y normativas de seguridad. Accesorios y piezas de repuesto las pueden encontrar en cualquier momento en nuestra tienda virtual.

Les deseamos a ustedes y sus peques mucha diversión con nuestros juegos recreativos. En caso de más información, estaremos encantados de atenderle.

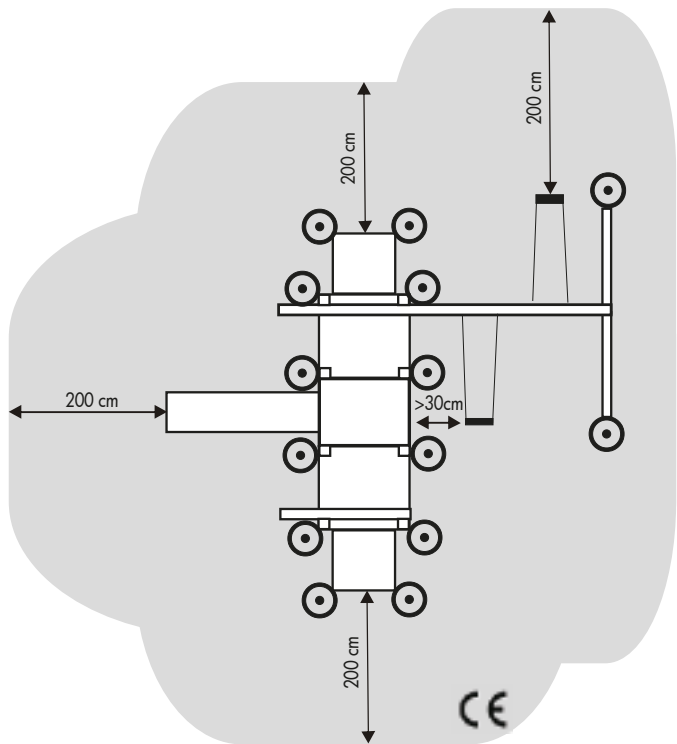
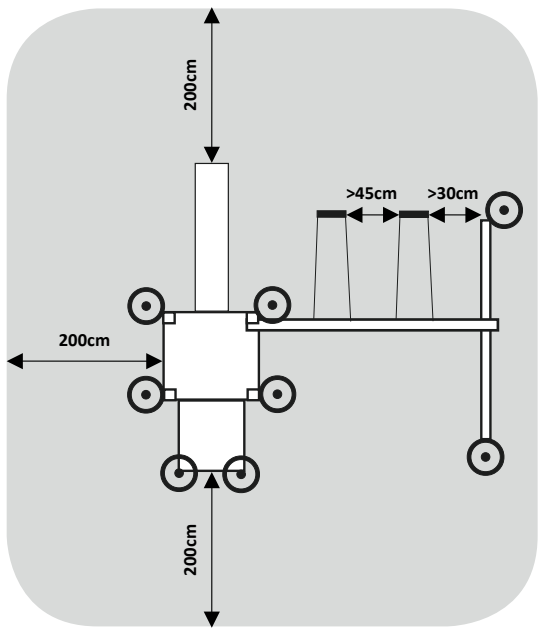
**ACHTUNG ! ATTENTION ! ATTENTIE ! ATTENTION ! ATTENZIONE ! ATENCIÓN**

sicherheit / safety / veiligheid / sécurité / sicurezza / seguridad

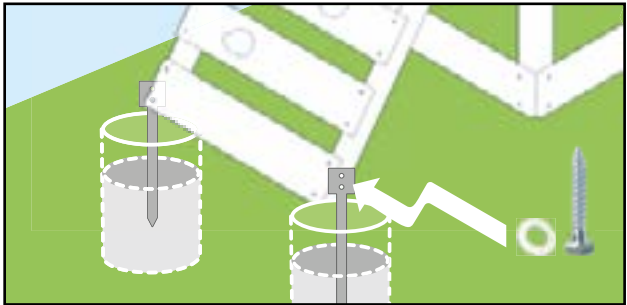
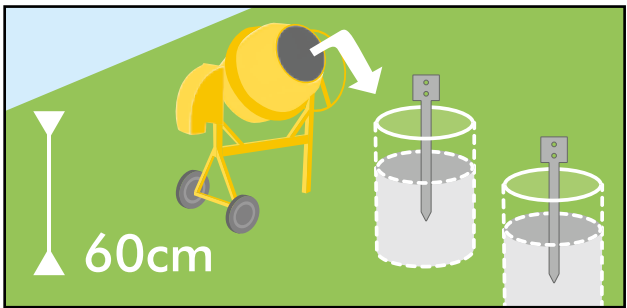
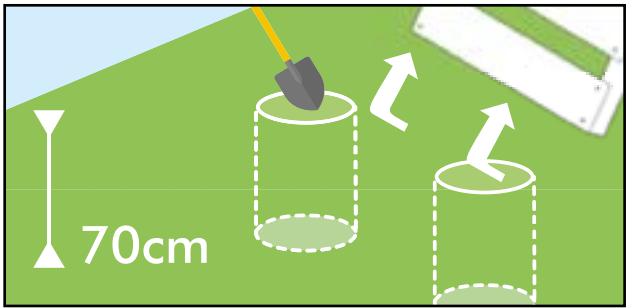
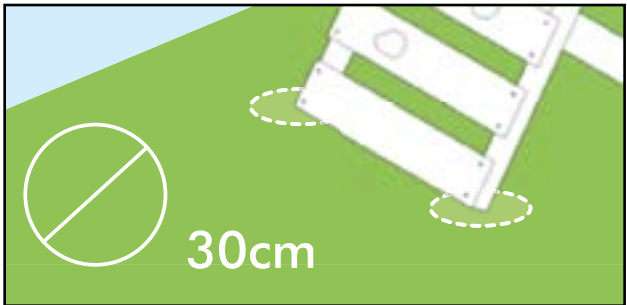
Fig 1.1



Anker	Nicht enthalten
Anchor	Not included
Anker	Niet inbegrepen
Ancrage	Non inclus
Ancoraggio	Non incluso
Anclaje	No está incluido



**DIN EN 71-1 & 8**





# **ACHTUNG ! ATTENTION ! ATTENTIE ! ATTENTION ! ATTENZIONE ! ATENCIÒN**

sicherheit / safety / veiligheid / sécurité / sicurezza / seguridad

Fig 1.2

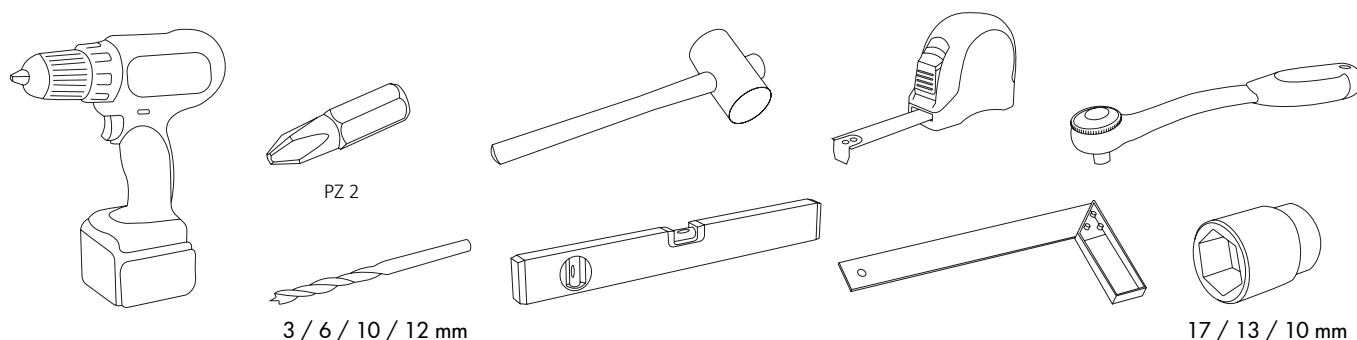
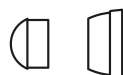
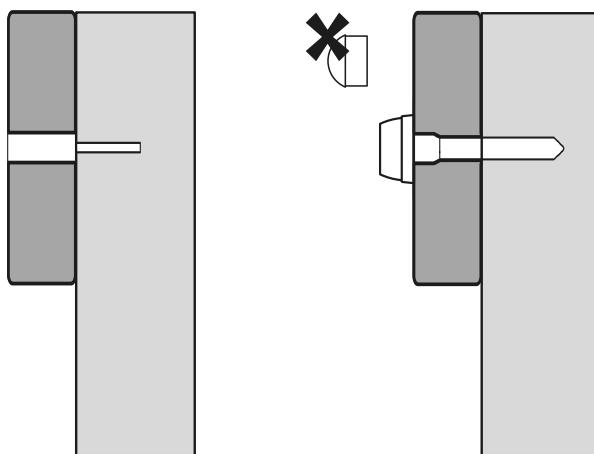
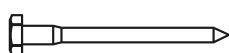


Fig 1.3

Ø 6mm



Ø 10 mm



Nach 2 Wochen nachdrehen und danach die Schutzkappe reindrücken.

Retighten after 2 weeks, then push protection cap.

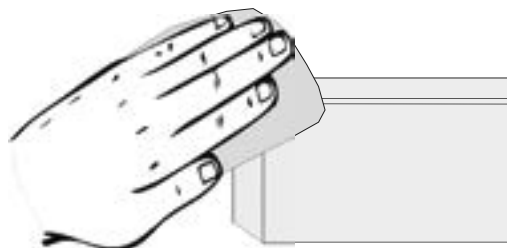
Na 2 weken aandraaien en beschermkapje erin drukken.

Revisser après 2 semaines, puis enfoncer le cache écrous.

Dopo due settimane riserrare e premere il cappuccio di protezione.

Después de 2 semanas apretar los tornillos y poner los tapapernos.

Fig 1.4



**Radius 3 mm**



Bitte die Stirnseiten aller Profile auf mindestens 3 mm abrunden.

Please round the edges of all profiles to a radius at least 3mm.

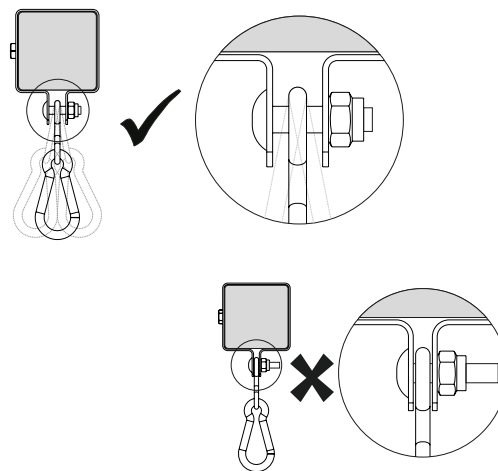
Bij alle houtprofielen de kopse kanten minstens 3 mm afronden.

S'il vous plaît veuillez arrondir les bordures du bois à 3 mm.

Si prega di arrotondare le estremità anteriori di tutti i profili ad almeno 3 mm.

Hay que redondear (por lo menos 3 mm) los bordos de los lados frontales.

Fig 1.5



## **Übersicht Holzprofile und Toleranzen**

Overview timber profiles and tolerances

Overzicht houtafmetingen en toleranties

## **Apercudes dimensions de bois et des tolérances**

Descrizione dimensioni di legno e tolleranze

Resumen dimensions de madera y tolerancias

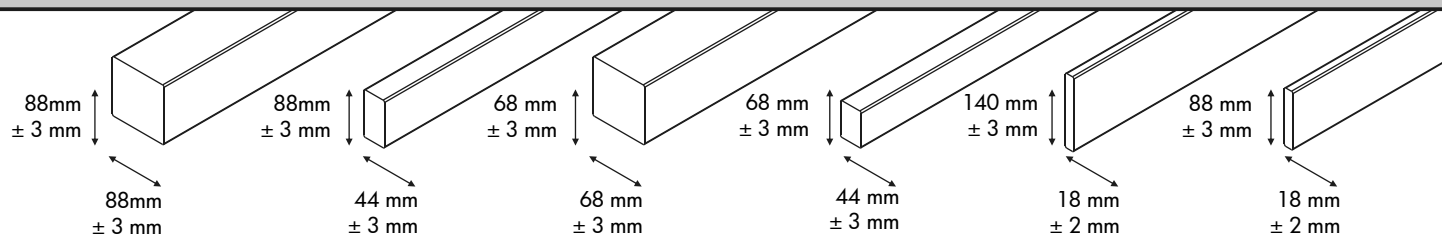


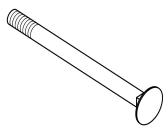
Fig 1.6

# Bridge Assembly



**A**

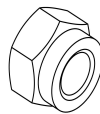
**4x**



M10 x 130mm

**B**

**4x**



M10

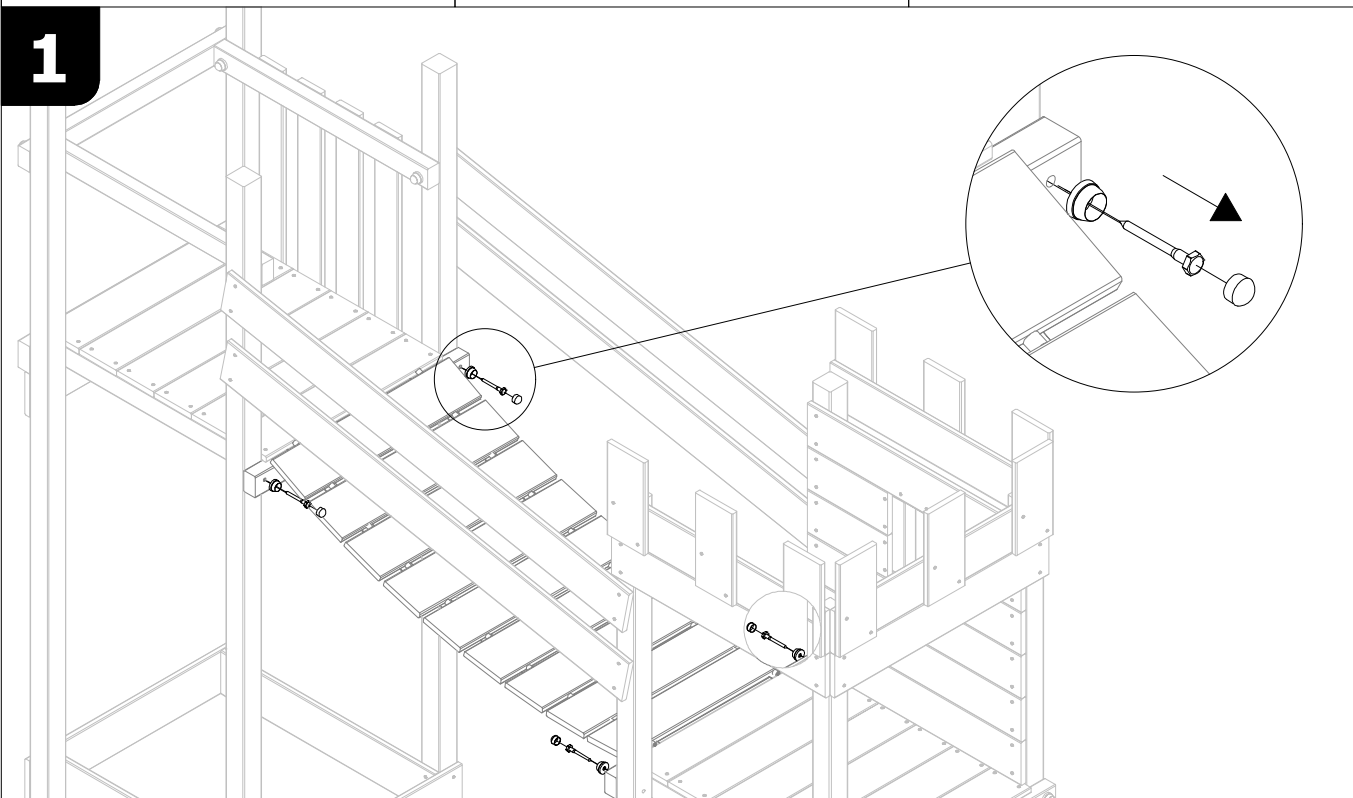
**C**

**8x**

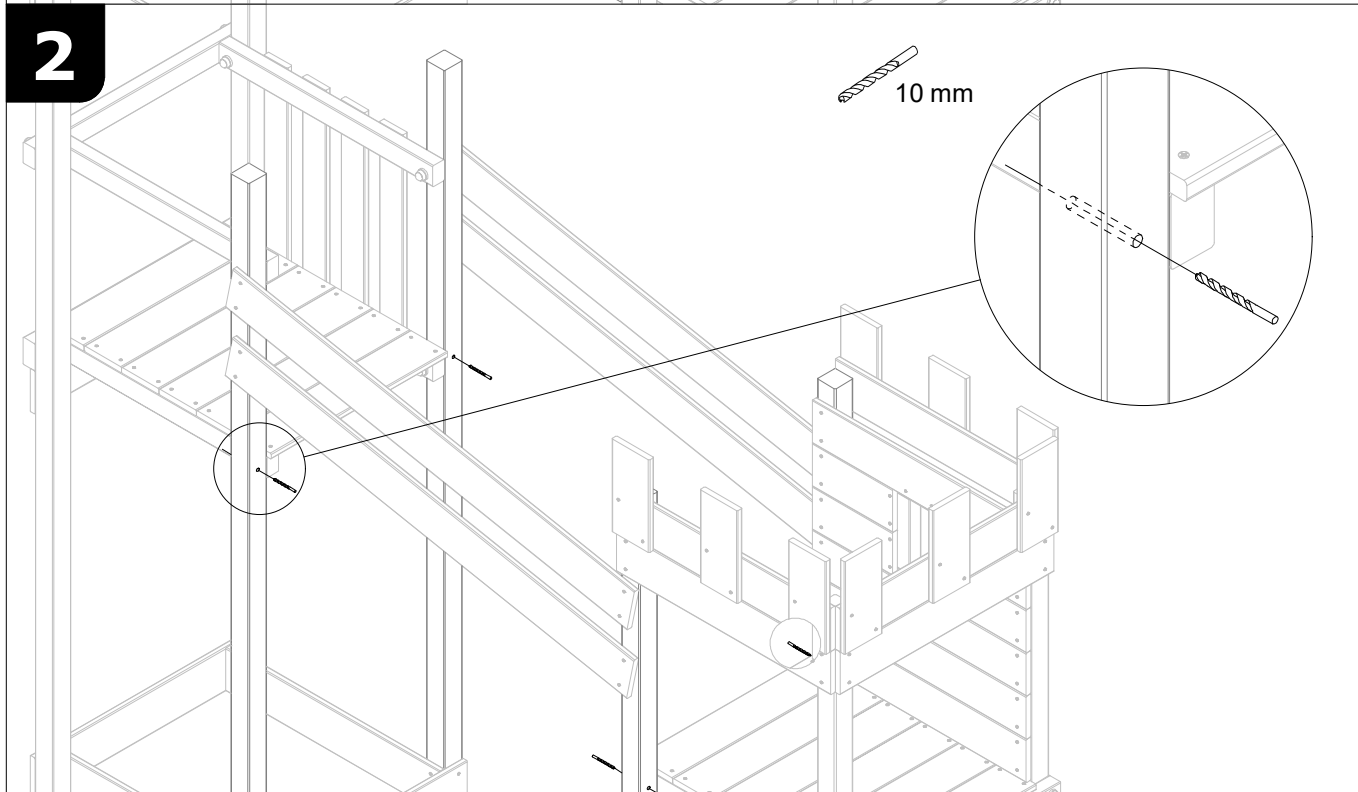


Cap

**1**

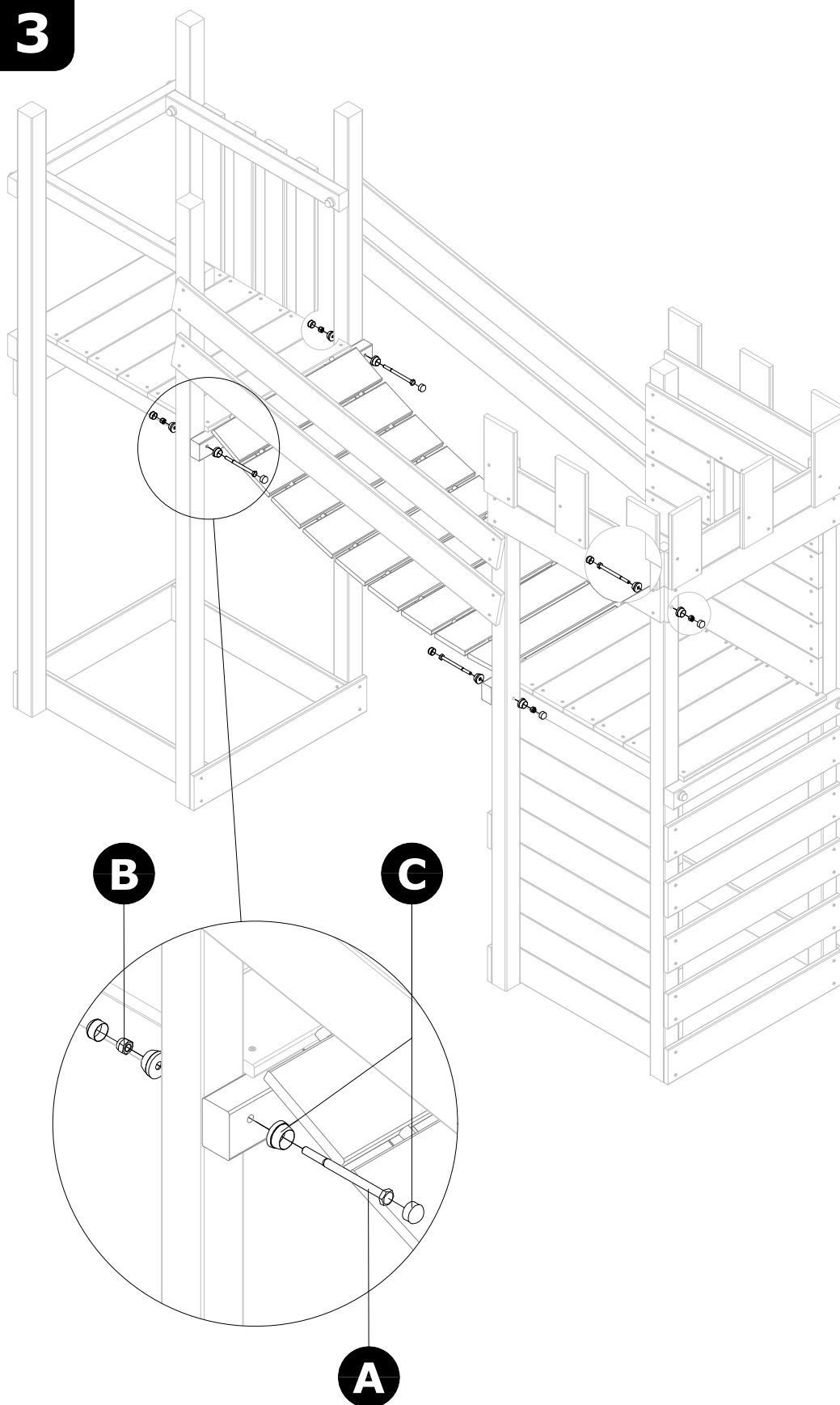


**2**



# Bridge Assembly

**3**



[illegible]

[illegible]

[illegible]

Inspektions- und Wartungsbericht  
 Inspection and Maintenance report  
 Inspectie- en onderhoudsrapport  
 Rapport d'inspection etretien  
 Rapporto di revisione e manutenzione  
 Inspección e informe de mantenimiento

Date of inspection	Defect	Eliminated

Franz-Savels-Straße 69  
 52538 Gangelt  
 Germany  
 +49 (0)2454 58 28 490  
 info@wickey.de

© WICKEY GmbH & Co.KG

